

Журналістська освіта на Сумщині: набутки й проблеми : матеріали Дев'ятої всеукр. наук.-практ. конф. (Суми, 5—6 червня 2013 р.) / уклад.: О. Г. Ткаченко. – Суми : Сумський державний університет, 2013. – 116 с.

Journalism Education in Sumy Region: gains and challenges : materials of the Eighth Ukrainian Scientific and Practical Conference (Sumy, 5—6 June 2013) / compiled by O. Tkachenko. — Sumy : Sumy State University, 2013. – 116 p.

Варасна Ахмед, Абу-Ассад Абделькарим,
група ЛС-231
Ворона Н. А.,
преподаватель

О МЕНТАЛЬНОСТИ АРАБОВ: В ЕВРОПЕЙСКИХ СМИ И С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ САМИХ АРАБОВ

Анализируется подход европейских СМИ к пониманию и освещению особенностей арабской ментальности и говорится об арабской самоидентификации.

Ключевые слова: *арабы, европейцы, ментальность, ислам, культура, моральные ценности, СМИ.*

The article analyzes the approach of the European mass media to the understanding and interpretation of the peculiarities of the mentality of Arabs. It highlights the Arabian self-identification.

Key words: *Arabs, Europeans, mentality, Islam, culture, moral values, mass media.*

Арабы являются одной из самых многочисленных групп населения в мире, их влияние на остальное население не только восточных, но и западных стран постоянно растёт. Арабы составляют большинство населения Ирака, Йемена, Сирии, Саудовской Аравии, Ливана, Иордании, Омана, Кувейта, Объединённых Арабских Эмиратов, Бахрейна, Катара, Палестины, др. стран. Несколько миллионов арабов проживают в Европе, Америке и Австралии, оказывая всё большее влияние на культуру и политику стран Европы и Америки. Поэтому возросший интерес к арабской культуре, традициям, ментальности со стороны европейцев и европей-

ских СМИ вполне закономерен. Но возросший интерес совсем не означает большей объективности в оценке, как событий, происходящих в арабских странах, так и в оценке ментальных особенностей арабов.

О предубеждённости европейцев по отношению к арабам говорят В. Шагаль в книге «Арабский мир: пути познания», Ю. Сердюк в статье «Менталитет арабов» и др. Но особенно аргументировано и всесторонне к проблеме стереотипного отношения к арабам со стороны европейских СМИ подходит немецкий исследователь Мурад Хоффман, в частности в своей работе «Европейская ментальность и ислам».

Двойные стандарты, которые демонстрируют и многие европейские, и американские СМИ в оценке событий на Ближнем Востоке, в понимании, а точнее, в непонимании арабской ментальности не способствуют разрешению политических, межэтнических, религиозных и других конфликтов, которые неизбежно возникают при соприкосновении двух цивилизаций: европейской и восточной, яркими представителями которой являются арабы. Очень часто взгляд европейских СМИ, их оценки копируют российские и украинские журналисты. Чтобы убедиться в справедливости сказанного, достаточно вспомнить, о чём обычно пишут или говорят российские и украинские журналисты, когда обращаются к арабской тематике: войны, терроризм, религиозный фанатизм... И крайне редко можно встретить публикации об арабской культуре, об известных учёных, поэтах, философах, которые внесли немалый вклад в развитие в том числе европейской цивилизации. Обыватель редко поднимается до всестороннего анализа, поиска аргументов, сравнения разных точек зрения, он просто пользуется готовыми стереотипами, навязанными ему СМИ. Значит, ответственность за создание этих стереотипов, их дальнейшее использование или по незнанию, а чаще в угоду владельцам газет и телеканалов целиком на совести журналистов. Отсюда и образ араба как агрессивного, нелогичного, фанатичного человека, который был создан с подачи политиков, разыгрывающих «арабскую карту» в своих геополитических интересах, и подхваченный СМИ. За большой политической часто не видно реального «маленького человека», который сам часто становится слепым орудием в большой политической игре.

Немецкий исследователь Мурад Хоффман пишет, что западные СМИ освещают тему терроризма и воинственности, приписывая это исключительно неотъемлемой особенности ислама: «Если кто-то в мусульманском мире – кто бы это ни был – применит оружие, ему наклеят ярлык «фанатичного мусульманина», даже если он является арабом-атеистом, коммунистом или палестинцем-христианином». Доктор Хоффман пишет и о причинах тенденциозного подхода в оценке арабов европейцами. Он в частности считает, что антиарабская и антиисламская позиция вызвана страхом, который порождён генетической памятью о турецких и арабских походах. Большой разницей в ментальности европейцев и арабов объясняет их взаимное непонимание и недоверие В.Шагаль. Он считает, что представители Запада привыкли подходить к оценке жизни любого общества с позиций индивидуализма, когда в центре всего стоит отдельный человек, а всё, что окружает человека, должно быть подчинено ему, его интересам и потребностям. С точки зрения арабов, человек не является центром всего сущего в этом мире, где всё «подчинено Аллаху и повинуется Ему, ничто не может совершиться без Его воли и Его всеведения. Он – единственный творец, создавший всё, что существует в мире, в том числе человека и то, чем человек живёт». Арабы верят, что всё в мире предопределено, всё, что делают люди, обусловлено волей Всевышнего, а личные возможности человека что-то изменить весьма ограничены, а значит, нет ни особых возможностей, ни серьёзных причин для кардинального реформирования. Отсюда и непонимание европейцами арабов, оценка их поведения как нелогичного, нерационального, слишком консервативного. Непонимание порождает страх и, как следствие этого,

неприятие и агрессию. Как говорится об этом в арабской поговорке, «люди часто не любят того, чего не знают». Не желая кого-то идеализировать, а кого-то унижить, хотим просто показать иной взгляд на ментальность арабов, на их систему жизненных ценностей.

Арабская горячность и импульсивность, которую европейцы часто принимают за агрессивность, их несдержанность в проявлении своих чувств часто обуславливают бурный характер поступков, но арабская горячность легка, их гнев, как правило, быстро проходит. Умение прощать, снисходительность для арабов являются несомненной моральной ценностью. «Прощающий – благороден», «Прощение от могущества», – говорят арабы.

В отличие от европейцев, арабам не надо искать рациональных путей для решения каких-либо задач, всё уже давно решено свыше, на каждый вопрос, как поступить в том или другом случае можно найти готовый ответ в Коране. Человек обязан неукоснительно следовать этим советам, проявляя при этом покорность и смирение. «Иншалла» – «всё в руках Аллаха», такими словами сопровождается любое действие арабов. «Если Бог даст» – надежда на успех, в случае неудачи – «Так было угодно Аллаху». Такое отношение может показаться европейцам нерациональным и неперспективным, но арабский консерватизм, чёткое следование традициям делают арабское общество более однородным и сплочённым.

Арабы привыкли к тяжёлому труду, к не очень комфортному климату, в большинстве своём они терпеливы, неприхотливы. Терпение и смирение в глазах арабов и несомненное достоинство человека, и единственно возможный путь к успеху, отсюда народная арабская мудрость: «Терпение – ключ к радости», «Терпением можно разрушить горы», «Терпение сохраняет то, что имеешь».

Если европейцы на первое место чаще ставят карьеру, то для арабов на первом месте в системе ценностей была и остаётся семья. Арабская семья представляет собой большую группу людей, объединённых родственными связями. Во главе семьи находится отец, авторитет которого непререкаем, воля отца, как и матери, неоспорима и обязательна для всех. Сын считается мудрым, если он следует совету старших. Почитание старших, а значит в первую очередь родителей, относится к важнейшим моральным ценностям. Дети уважают и любят родителей, на них лежит и святая обязанность обеспечить родителям достойную старость. Переложить груз этой ответственности на общество, доверить уход за престарелыми родителями чужим людям, например, отдав их в дом престарелых, что часто случается в европейском, тем более в американском обществе, для арабов является недопустимым. Верность семье и её традициям всегда приоритетны в арабском мире, личные интересы подчинены интересам семьи, без одобрения которой ничего не делается, но в случае одобрения каждый может рассчитывать и на помощь всей семьи. За поведение каждого члена семьи, как и за его материальное положение и т. п. несёт ответственность вся семья.

Если говорить о личностных качествах и публичных людей, и близкого окружения, то на первое место по своей значимости арабы ставят вопрос личной чести, долга, моральной чистоты. Честь является главной составляющей в системе арабских духовных ценностей. В это понятие включаются такие качества как благородство, правдивость, смелость, уважение к старшим, щедрость. Благородный человек не даёт пустых обещаний, данное им слово называется «словом мужчины». Клятва честью – самая сильная клятва араба, которую ни при каких обстоятельствах нельзя нарушать. Очень много значит для арабов и верность во всех её проявлениях, не только верность долгу, данному обещанию, но и верность семье, дружбе, верность в любви. Предательства и подлости обычно не прощают ни коллеге, ни другу, ни любимой женщине.

Традиционно с давних времён почитались арабами щедрость и гостеприимство, без этого выжить в тяжёлых климатических условиях было просто невозможно. Вовремя поданные чашка чая или стакан воды в прежние времена могли спасти путнику жизнь. «Гость – от Аллаха», – говорят и современные арабы, оказывая гостям очень тёплый приём, включающий и вежливое, внимательное отношение к собеседнику, и щедрое застолье. Отказ от гостеприимства – большая обида хозяину, но в то же время чрезмерная нескромность и навязчивость со стороны гостя не добавят ему уважения хозяев.

Арабы очень дорожат чувством дружбы и любви, стараются поддерживать доброжелательные отношения с соседями. Дружеские отношения приравнивают к родственным (друг – это «брат, не рождённый твоей матерью»), а о любви говорят, что это «два тела, но одна душа».

Мировоззрение арабов, их моральные ценности определяются прежде всего национально-этническими и религиозными факторами. По мнению арабов, любой человек должен верить в Бога и, независимо от национального происхождения, принадлежать к какой-либо религии. Благочестие и набожность в системе ценностей играют первостепенную роль и в каждой семье, и в арабском обществе в целом. Отличительными особенностями арабов, главными в иерархии их моральных ценностей являются прежде всего верность семье, её традициям, почитание старших, набожность, скромность, гостеприимство, а также высокоразвитое чувство долга, чести, дружба и любовь.

Мы далеки от мысли, что все европейцы должны безоговорочно принять и полюбить арабский взгляд на вещи, но понимание и терпимость, как со стороны европейцев, так и со стороны арабов помогут мирно сосуществовать этим двум цивилизациям, а в идеале и успешно сотрудничать.

БИБЛИОГРАФИЯ:

1. Мурад Хоффман. Европейская ментальность и ислам. – Режим доступа : www.idmedina.ru/books/history.../4/hoffman.htm
2. Сердюк Ю. О. Менталитет арабов // География. – 2003. – 10. – С.3 – 8.
3. Шагаль В. Э. Арабский мир: пути познания: Межкультурная коммуникация и арабский язык / В.Э.Шагаль. – М.: Изд-во Ин-та востоковедения РАН, 2001. – 287 с.